

# 은빛 요양원

풍요로운 노후의 삶을 도와드립니다



풍부한 경험과 수준 높은 전문가 서비스  
가정 같은 또 하나의 생활공간  
간호, 간병, 전문 재활치료  
한국문화 정서와 여가 활동

한국어 직통

732.770.0609

www.은빛요양원.com

# 헤럴드 기어 변호사

HAROLD J. GERR  
Attorneys at Law

자동차 혹은 트럭사고,  
척추나 디스크에 관련 된 사고,  
공사현장 사고, 뼈가 부러진 사고,  
범죄로 희생양이 된 사고,  
각종 상해, 사망사고

1-877-249-4600

47 Raritan Ave. Highland Park, NJ



16년 이상의  
경험과 노하우

# 준 풀턴 부동산

908-295-7053

준 '원출' 풀턴  
Sales Associate  
Re/Max Instyle Realty  
june@instylerealty.com



1378 Route 206 Suite 202, Skillman, NJ 08558 junefulton@remax.net

연중  
제 25주일

2021년  
9월 19일



미사 시간 안내

평 일 (영어미사)

화요일 - 7 : 00 PM

수 ~ 금 - 9 : 00 AM

주 일 (한국어/영어 미사)

토(특전/영어) - 4 : 00 PM

일요일 (영어) - 9 : 00 AM

(한국어) - 11 : 30 AM

사무실 안내

주소: 122 High Street  
South Bound Brook  
NJ 08880

# Tel: 732-356-1037

# Email: office@edisonkcc.org

# 근무시간: 화~목 10a-3p

http://www.edisonkcc.org

에디슨한인천주교회

주임신부  
이남웅 스테파노

본당부제  
윤석로 이나시오

평의회장  
채희백 바오로



# 에디슨한인천주교회

OUR LADY OF MERCY PARISH



## <이번 주 전례 안내>

# 제1독서 요엘 예언서 2,22-26

# 화답송 시편67(66), 2와  
47.5드과 6.7-8 (◎ 7)

◎ 온갖 열매 땅에서 거두었으니,  
하느님, 우리 하느님이 복을 내리셨네.

# 제2독서 요한 묵시록 14,13-16

# 복음환호송 시편 126(125),6

○ 뿌릴 씨 들고 울며 가던 사람들 곡식 단  
안고 환호하며 돌아오리라.

# 복음 루카 12,15-21

<사람의 생명은 재산에 달려 있지 않다.>

### 주간 전례 말씀

월요일 09/20/21

화요일 09/21/21

수요일 09/22/21

목요일 09/23/21

금요일 09/24/21

토요일 09/25/21

일요일 09/26/21

### 제1독서/제2독서

에즈라기 1,1-6

사도 바오로 에페소서 4,1-7.11-13

에즈라기 9,5-9

하카이 예언서 1,1-8

하카이 예언서 1,15ㄴ-2,9

즈카르야 예언서 2,5-9.14-15ㄷ

민수기 11,25-29

야고보서 5,1-6

### 복음 말씀

루카 8,16-18

마태오 9,9-13

루카 9,1-6

루카 9,7-9

루카 9,18-22

루카 9,43ㄴ-45

마르코 9,38-48

# 퀵모기지

주택융자, 상용건물, SBA융자

타은행에서 융자가 거부된 분 상담

Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer

Direct (908) 293-2215

gspark@kwickmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

# VESTA·OH

Kitchen & Bath Renovation

부엌, 욕실 전문그룹

오용운 토마스 | m 917-662-8353 | kitchenoh@hotmail.com

**메디케어 무료 상담**  
올바른 플랜을 선택할 수 있도록 무료 상담해 드립니다

**박미원**  
Independent Licensed Agent

문의 전화 908 655 5339

**이문식**  
Family Vision Center

**Dr. Douglas M. Lee, Optometrist**  
각종 안질환 치료  
백내장 검사 및 녹내장 치료  
검안 및 시력 교정  
야동 사시 치료 및 시력 교정  
콘택트렌즈 및 안경 맞춤

P. 732-393-1210  
1734 Lincoln Hwy(Rt.27)  
Edison, NJ 08817  
에디슨 H-Mart 앞

# 은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅

Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금)  
생명보험, 메디케어 & 건강 보험  
자동차 주택 건물 비즈니스 보험



**박가브리엘** (732) 865-1597  
Licensed in NJ & NY advisor@ustrust@gmail.com

# 에디슨 현대정비

Hyundai auto repair 종합정비

Auto Repair · Service

김도영 (Philip Kim)  
C/P : 732-853-5696  
Tel : 732-543-1110  
1808 Woodbridge Ave.(Rt.514)  
Edison, NJ 08817



# BOYLAN

Funeral Home

Edison 732-572-0076

# NID EAST BRUNSWICK

NEW IMAGE DENTAL LLC

444 Ryders Lane  
East Brunswick, NJ 08816  
Tel. 732-432-8388

J.Woo D.D.S.

**강준한의원**

진료 안내  
한의 내과  
산부인과  
소아과  
통증과  
교통사고 후유증  
각종 한약(보약, 치료약)  
침, 뜸, 부항  
중국 전통식 지압

(732)287-8881  
1734 Lincoln Highway Rt.27, Edison  
에디슨 H-Mart 앞 확장 이전

# HONORS REVIEW

East Brunswick

SAT, ACT, APs, Enrichment Programs  
우성현 스테파노 732-254-3349  
3 Lexington Ave East Brunswick NJ 08816

# 가고파여행사

성지순례, 단체관광, 크루즈 전문

201-802-0820  
353 Broad Ave. Suite 203 Leonia, NJ 07605

# 종합건축 AAMD construction

주택, 상가, 무료 상담 및 견적, 면허, 보험소지  
골치 아픈 문제(건축허가, 누수), 비닐담장, 데크, 마루, 욕실, 주방,  
지하실, 상가 리모델 등 건축 전반에 책임사공(기본 1년 보증)  
저렴한 비용으로 해결해 드립니다.(성당 교우 10% DC)  
732-964-9787  
email: aamdconstruction@yahoo.com



**SANSONE**  
AUTO MALL

BEST CAR, BEST PRICE  
90-100 RT.1 Avenel NJ 07001

**Manny Kim**  
201-852-3232

**미사지향**

<b>연미사</b>	<b>- 봉헌자</b>
• 김경희(수산나)	- 가족, 전옥주(글라라)
• 최상우	- 최정원(레지나)
• 오홍순(카타리나)	- 가족, 이지민(카타리나)
가족	
• 최규학(프란치스코), 최혜경(데레사)	- 가족
• 이화자(마틸다)	- 가족
• 최준혁(베드로)	- 최영옥(모니카)
• 민병애(마리아 막달레나)	- 민규란(엘리사벳)
• 이동현(요셉)	- 가족
• 채정희(아네스)	- 가족
• 박 어거스틴 몬시뇰	- 이대우(베드로) 가족

<b>생미사</b>	<b>- 봉헌자</b>
• 신부님, 부제님	- 한광동(바오로) 가족
• 에디슨 한인성당 공동체	- 한광동(바오로) 가족
• 주일학교 교사와 학생들	- 박락준(베드로)
• 김진철(요한)	- 가족, 이윤석(리처드), 이소희(사라)

• 카도너 CLC	- 한광동(바오로) 가족
• 레지오 자비의 모후 단원	- 한광동(바오로) 가족
• 사우스브런스윅 구역원	- 한광동(바오로) 가족
• 반석회 회원	- 한광동(바오로) 가족
• 이 요한, 이 이사벨라	- 한광동(바오로) 가족
• 변 요셉, 변 엘리자벳	- 한광동(바오로) 가족
• 김시웅	- 김동근(사도요한) 가족
• 한광동(바오로), 한정식(글라라)	- 채희백(바오로) 가족
• 이택면(예로니모) 신부님 - 이윤석(리처드), 이소희(사라)	

**교무금 납부 안내**

박재영(9-10)	정영철(9-10)	황태진(9-10)
오현주(9-10)	임문수(9)	추승호(7-9)
이호용(9-10)	서경호(8-9)	오용운(7-12)
김인자(7-12)	오용덕(9-10)	김동근(7-12)
곽유리안나(9-10)	<b>합계: \$3,350</b>	

**감사헌금 납부 안내**

이승빈(\$500)	<b>합계: \$500</b>
------------	------------------

**주일 헌금 납부 안내**

주일미사 참여 141명	<b>합계: \$1,593</b>
2차헌금(Peter's Pence)	<b>합계: \$902</b>

**공지사항**

# 코로나 관련 마스크 및 사회적 거리 두기 규제가 완화되었습니다. 미사 참례시 사회적 거리 두기를 원하시는 신자분들께서는 제대 왼편(성가대 맞은 편)에 앉으시면 됩니다.

**# 2차헌금 안내**  
 - 9월 19일 : 유틸리티 2차 헌금  
 - 10월 3일: 유틸리티 2차 헌금

**# 9월 26일 주일 미사시간 변경 안내**  
 - 일시: **9월 26일 일요일 10:00 AM**  
 - 주일 오전 11시 30분 미사가 본당의 날 행사로 인해 오전 10:00 시로 변경됩니다.  
 - 주차장 혼잡이 예상되오니 카풀과 주변 도로 주차를 부탁드립니다.

**# 주일학교 기금마련 음료판매**  
 - 일시 및 장소: 9월 19일(주일) 미사 후 성당 우측 출입구  
 - 오미자청, 블루베리청, 콩가루, 레몬에이드, 오미자에이드, 냉커피 판매 예정입니다. 많은 관심 바랍니다.

**# Parish Picnic ( 본당의 날 행사)**  
 - 일시: 9/26/2021 일요일 11:00AM ~ 1:00 PM  
 - 장소: 미사후 성당 뒷 주차장  
 - 내용: 10:00AM 한. 미 공동체 합동 미사.  
 11:00AM 음식나누기 및 바자회  
 1:00PM 반려동물 축복식  
 - 미국신자 및 한인공동체의 교류 및 단합을 위해 널리 알려 많이 참석해주시기 바랍니다.

**# 최승웅(미카엘) 부제님 진료 및 영성 상담**  
 - 일시 및 장소: 매 주일 미사 후 오후 2시, 친교실  
 - 부제님과 의료 및 영성관련 상담이 필요하신 분들께서는 미사 후 친교실로 방문하시면 됩니다.

**# KCB 가톨릭방송 기금마련 걷기대회**  
 - 일시 : 2021년 10월 10일 (주일) 오후 1-3시  
 - 장소: 뉴저지 레오니아 오버팍 (40 Fort Lee Rd. Leonia, NJ 07605)  
 - 참가비: \$20(티켓을 구입하시면 경품이벤트에 자동으로 응모됩니다)  
 - 1등추첨: 한국왕복 항공권 (이외에 풍성한 경품이 마련되어 있습니다.)  
 -문의 및 티켓 구입 : 사무실

**<루카 복음> 12,15-21**

그때에 예수님께서 사람들에게 이르셨다. “너희는 주의하여라. 모든 탐욕을 경계하여라. 아무리 부유하더라도 사람의 생명은 그의 재산에 달려 있지 않다.” 예수님께서 그들에게 비유를 들어 말씀하셨다. “어떤 부유한 사람이 땅에서 많은 소출을 거두었다. 그래서 그는 속으로 ‘내가 수확한 것을 모아 둘 데가 없으니 어떻게 하나?’ 하고 생각하였다. 그러다가 말하였다. ‘이렇게 해야지. 곳간들을 헐어 내고 더 큰 것들을 지어, 거기에는 내 모든 곡식과 재물을 모아 두어야겠다. 그리고 나 자신에게 말해야지. ‘자, 네가 여러 해 동안 쓸 많은 재산을 쌓아 두었으니, 쉬면서 먹고 마시며 즐겨라.’ 그러나 하느님께서 그에게 말씀하셨다. ‘어리석은 자야, 오늘 밤에 네 목숨을 되찾아 갈 것이다. 그러면 네가 마련해 둔 것은 누구 차지가 되겠느냐?’ 자신을 위해서는 재화를 모으면서 하느님 앞에서는 부유하지 못한 사람이 바로 이러하다.” 주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

**추석 합동 위령 미사**

2021 추석 합동 위령미사	봉헌자
김광희(요셉), 이양순(모니카), 홍정인, 조홍수, 서남애, 조미카엘, 조봉길, 이윤례, 서맹수, 최춘자	가족
오홍순(카타리나)	가족
전호성, 백창례	가족
조상님들	가족
곽남영, 김부임(아델라)	곽 엘리자벳
곽만동(바오로), 조봉연(안나), 곽창호(어거스틴), 박정백, 강도순, 박준신(요셉)	곽 유리안나
길경일(베르나르도), 이임승(세레나), 한영환(요셉), 박숙자(마리아)	길장호(요한)
조상님, 부모님, 형제들	김영필(안토니오) 가족
나규택(요셉)	나채국(제노)
민정근(베드로), 김순경(데레사), 박로철(야고보)	민규란(엘리사벳)
오소정(아네스), 문준식(미카엘), 박중환(요한)	박정훈(베드로)
온재경, 박판덕, 최남순, 온흥기(요셉)	박화성(헬레나) 가족
백경목(요셉), 박노임, 홍갑분, 장갑석, 차응녀, 유순이, 백중습(바오로)	백영숙(헬레나)
조상님, 변수달(요셉), 김방임(데레사)	변태용(요셉)
서상채, 신남현(안나)	서경호(대건 안드레아)
손영복, 이자순	손종철(안드레아) 가족
허복(요한), 엄길자(세실리아), 손한식, 김계배, 손음복	손홍구(바오로) 가족
신의균(바오로), 신현상(요아킴), 박금분(안나)	신용철(다니엘)
신성희(엘리자벳), 최정인	안을봉(요셉) 가족
조교회(율리안나), 김성희(대건 안드레아), 김명규	안현정(소화데레사)
오계택(바오로), 이한영	오 토마스아퀴나스, 오 로사
유의준	유미선(클라라) 가족
조상, 친척, 형제들	유병기(베네딕도), 유용희(율리아나)
이창역(이냐시오), 허윤(에드워드)	육순재(프란치스코) 가족
황학성(야고보), 김정수(이사벨라)	윤규옥(안젤라)
윤명섭(아오스딩), 김용한	윤석로(이냐시오)
최선여, 이달성, 이경임	이막동(아네스)
이용규, 윤동순(마리아), 조상님들	이석종(스테파노) 가족
이상배, 지순금	이은숙(가브리엘라)
정건섭, 정혜자	이은숙(가브리엘라)
이병하(마리아), 이호건(안드레아), 최상우	이호용(프란치스코) 가족
부모님들, 가족, 조상님들	임 마르코, 스텔라 가족
방대권, 방 도밍고, 임 베드로, 김 마리아, 이복녀	임 안나
부모님들과 조상님들	채 바오로, 데레사
최해봉, 송여분, 이희성, 백중경, Connel(대령) Joseph McGinn	최승웅, 이종인
부모님	최완준
부모님	최혜자(헬레나)
하정수, 김덕양, 하헌중, 이대숙, 김광수(야고보), 김길례(빌리짓다)	하용무(데레사)
한명오, 한중희, 설기영(요셉), 설옥순(요안나), 설혜선(요셉피나)	한광동(바오로)
한기석, 김인순, 한창수, 한석희	한상철(빈첸시오)
김맹조(바오로), 지현순(루시아)	한지혜(크리스티나)